



## Совет Безопасности

Distr.: General  
23 March 2018  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

#### Вербальная нота Постоянного представительства Словакии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Словакии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить доклад Словацкой Республики об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, с тем чтобы информировать Комитет о мерах, принятых правительством Словакии для осуществления этой резолюции (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Словакии при Организации  
Объединенных Наций от 22 марта 2018 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Словакии об осуществлении резолюции [2397 \(2017\)](#)  
Совета Безопасности**

Словакия и другие государства — члены Европейского союза совместно обеспечили осуществление ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенных Советом Безопасности в его резолюции [2397 \(2017\)](#), посредством принятия следующих общих законодательных актов<sup>1</sup>:

а) Имплементационного решения (CFSP) 2018/16 Совета от 8 января 2018 года об осуществлении Решения (CFSP) 2016/849 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым предусматривается распространение санкций (запрет на поездки и замораживание активов) на дополнительных физических лиц и одну дополнительную организацию;

б) Имплементационного регламента (EU) 2018/12 Совета от 8 января 2018 года об осуществлении Регламента (EU) 2017/1509 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым вводятся в действие меры, изложенные в Имплементационном решении (CFSP) 2018/16 Совета;

в) Решения (CFSP) 2018/293 Совета от 26 февраля 2018 года, вносящего поправки в Решение (CFSP) 2016/849 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики; в этом решении излагается обязательство Европейского союза осуществлять меры, предусмотренные резолюцией [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности, и для этого ввести следующие меры:

- Решением (CFSP) 2017/1860 Совета от 16 октября 2017 года Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт сырой нефти с возможностью исключений в отношении экспорта в гуманитарных целях, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке. В Решении (CFSP) 2018/293 также уточняется, что запрет касается прямой или косвенной поставки всей сырой нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику — независимо от того, является ли государство-член страной ее происхождения, — в том числе с использованием трубопроводов, железнодорожного или автомобильного транспорта;
- Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт всех продуктов переработки нефти в Решении (CFSP) 2017/1860 Совета, которое включает положение о том, что экспорт продуктов переработки нефти может быть разрешен компетентным органом государства-члена в гуманитарных целях в соответствии с условиями, указанными в пункте 14 резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности. В Решении (CFSP) 2018/293 Совета теперь также уточняется, что разрешенный объем экспорта продуктов перера-

<sup>1</sup> Все общие законодательные акты публикуются в «Официальном вестнике Европейского союза» (Official Journal of the European Union).

ботки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику не должны превышать 500 000 баррелей в год и что способы экспорта включают трубопроводы, железнодорожный и автомобильный транспорт;

- запрет на импорт продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, машинного оборудования, электрооборудования, земель и камня (включая магнезит и магнезию), древесины и судов;
- запрет на приобретение прав на рыбную ловлю у Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрет на экспорт всего промышленного оборудования, средств наземного транспорта, а также железа, стали и других металлов, если только каким-либо государством-членом не было установлено, что предоставление запасных частей необходимо для поддержания безопасной эксплуатации пассажирских самолетов в Корейской Народно-Демократической Республике;
- обязанность репатриировать в Корейскую Народно-Демократическую Республику немедленно, но не позднее 21 декабря 2019 года, всех граждан этой страны, получающих доход в юрисдикции какого-либо государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за работниками Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом, если только не применимы определенные исключения в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права;
- обязанность государств-членов производить задержание, досмотр и арест любых судов в своих портах и полномочия задерживать, досматривать и арестовывать любое судно в пределах своей юрисдикции в своих территориальных водах, если имеются разумные основания полагать, что соответствующее судно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике. При определенных условиях действие положений об аресте судов прекращается;
- обязанность в самые короткие сроки устанавливать сотрудничество с другим государством, имеющим информацию, которая дает основание подозревать, что Корейская Народно-Демократическая Республика предпринимает попытку экспортировать незаконные грузы, и в тех случаях, когда это другое государство запрашивает дополнительную информацию о судне и грузе;
- запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных различными резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением случаев, когда Комитет в индивидуальном порядке определил, что судно используется в видах деятельности, которые направлены исключительно на получение средств к существованию, или в гуманитарных целях;
- обязанность снять с регистрации любое судно, если есть разумные основания полагать, что это судно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике;
- запрет на оказание услуг по классификации судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской

Народно-Демократической Республике, за исключением тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;

- запрет на регистрацию любого судна, которое было снято с регистрации другим государством, за исключением тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом в индивидуальном порядке;
- запрет на экспорт новых или бывших в употреблении судов уже включен в Решение (CFSP) 2017/345 Совета;
- обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен в соответствии с резолюцией 2397 (2017);
- запрет на удовлетворение любых претензий в связи с любым контрактом или другой сделкой, на осуществление которых повлияли меры, предусмотренные резолюцией 2397 (2017);

d) Регламента (EU) 2018/285 Совета от 26 февраля 2018 года о внесении поправок в Регламент (EU) 2017/1509 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, изложенные в Решении (CFSP) 2018/293 Совета.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. Регламент (EU) 2017/1509 Совета от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий Регламент (ЕС) № 329/2007, обязывает государства-члены установить меры наказания за нарушение их положений.

Меры наказания, установленные Словакией, изложены в статье I разделов 21–23 Закона № 289/2016 Coll. (с поправками) об осуществлении международных санкций и других соответствующих законодательных актов.

Компетентные органы Словацкой Республики, ответственные за осуществление санкций, указаны в статье I раздела 4 Закона № 289/2016 Coll. (с поправками) со ссылкой на их обязанности и круг ведения согласно Закону № 575/2001 Coll. об организации деятельности правительства и организации центральной государственной администрации.

В Законе № 289/2016 Coll. с поправками также изложены конкретные обязанности физических и юридических лиц. Он позволяет упорядочить процесс замораживания средств и вводит всеобъемлющую процедуру замораживания и размораживания активов.

Что касается ограничений на въезд в страну (запрета на выдачу виз), то Закон № 404/2011 о пребывании в стране иностранцев и поправках к ряду законов, наряду с Решением (CFSP) 2016/849 Совета и Регламентом (ЕС) № 539/2001 Совета, служит основанием для отказа во въезде и отказа в выдаче визы. Условия въезда и пребывания иностранных граждан в Словакии определяет Закон № 404/2011. Этот закон регулирует, в частности, сферу компетенции государственных органов в области выдачи виз, условия въезда иностранцев на территорию Словацкой Республики, условия пребывания, выдачу документов иностранцам, регистрацию лиц и контроль пребывания, административное выдворение и запреты на въезд, задержание граждан третьих стран и их заключение под стражу и воздушный транзит граждан третьих стран через территорию Словацкой Республики.

Заход судов в государственные порты регулируется статьей 5 Закона № 338/2000 Coll. о внутреннем судоходстве и о внесении поправок в ряд законов. Обязанности, связанные с обеспечением запрета на заход судов в государственные порты, возложены на органы транспортного управления.

---